

# Haydn.

## Proprium missæ.

Johann Michael

**Haydn**

**Salve Regina**

MH 34

Antiphon

*S, A, T, B (solo), S, A, T, B (coro), 2 clno (C), 2 vl, b, org*

edited by Wolfgang Esser-Skala

*Full score*

 **Esser  
Skala  
Edition**



Edition Esser-Skala · Koppl, Austria · 2024

© 2024 by Edition Esser-Skala (Selbstverlag § 2 Abs 1 Z 7 GewO 1994). This edition is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.

Music engraving by LilyPond 2.24.2 (<https://www.lilypond.org>) and EES Tools v2023.10.0.  
Front matter typeset with Source Sans and Fredericka the Great.

Please report any errors or mistakes to [edition@esser-skala.at](mailto:edition@esser-skala.at).

⌚ [edition-esser-skala/haydn-m-proprium-missae](https://github.com/edition-esser-skala/haydn-m-proprium-missae)  
v2024.09.0, 2024-09-28 (e43d7425a7e2537258684098dbc8cf84176fca9)



# Critical Report

## Abbreviations

A	alto
B	bass
b	basses
clno	clarion
org	organ
S	soprano
T	tenor
vl	violin

## Sources

A1	<i>Library</i>	D-Mbs
	<i>Shelfmark</i>	Mus.ms. 477
	<i>Category</i>	autograph manuscript (principal source)
	<i>Date</i>	1760-09-13
	<i>RISM ID</i>	456009505
	<i>License</i>	CC BY-NC-SA 4.0
	<i>URL</i>	<a href="https://daten.digitale-sammlungen.de/~db/0008/bsb00085086/images">https://daten.digitale-sammlungen.de/~db/0008/bsb00085086/images</a>
B1	<i>Library</i>	A-Ed
	<i>Shelfmark</i>	K 49
	<i>Category</i>	manuscript copy
	<i>Date</i>	unknown
	<i>RISM ID</i>	600038602
	<i>License</i>	public domain
	<i>URL</i>	<a href="https://dommusikarchiv.martinus.at/site/werkverzeichnis/gallery/513.html">https://dommusikarchiv.martinus.at/site/werkverzeichnis/gallery/513.html</a>
B2	<i>Library</i>	D-NATk
	<i>Shelfmark</i>	NA/SP (V-11)
	<i>Category</i>	manuscript copy
	<i>Date</i>	1800-1830
	<i>RISM ID</i>	455040453
	<i>License</i>	public domain
	<i>URL</i>	<a href="https://mirador.acdh.oeaw.ac.at/musikarchivspitz/D-NATk_V11">https://mirador.acdh.oeaw.ac.at/musikarchivspitz/D-NATk_V11</a>

## **Commentary**

In general, this edition closely follows the principal source. Any changes that were introduced by the editor are indicated by italic type (lyrics, dynamics and directives), parentheses (expressive marks and bass figures) or dashes (slurs and ties). Accidentals are used according to modern conventions. For further details, consult the Editorial Guidelines available on the Edition's webpage.

## 34 Salve Regina

1

*Allegro*

*Clarino I, II  
in C*

*I  
Violino*

*II  
Soprano*

*Alto  
Tenore*

*Basso  
Organo e Bassi*

Sal - ve Re - gi - na, sal - ve Re - gi - na,

Sal - ve Re - gi - na,

**p Solo**  $\frac{6}{4}$   $\frac{5}{3}$   $\frac{8}{6}$   $\frac{7}{5}$  **f Tutti**

**f**

**p**

**p**

**f Tutti**

**f Tutti**

**f Tutti**

**f Tutti**

**p Solo**

**p Solo**

**p Solo**

**p Solo**

ma - ter mi - se - ri - cor - di - ae,

Ma - ter mi - se - ri - cor - di - ae, vi - ta, dul - ce - do, vi - ta, dul -

ma - ter mi - se - ri - cor - di - ae,

Ma - ter mi - se - ri - cor - di - ae, vi - ta, dul -

$\frac{6}{5}$   $\frac{4}{3}$   $\frac{6}{6}$   $\frac{6}{5}$   $\frac{8}{6}$   $\frac{7}{5}$

6

f  
 f  
**f Tutti**  
 et spes no-stra, sal - ve. Ad te cla - ma - -  
**f Tutti**  
 ce - do, et spes no-stra, sal - ve.  
**f Tutti**  
 et spes no-stra, sal - ve.  
**f Tutti**  
 ce - do, et spes no-stra, sal - ve.  
**f Tutti**

6 5 4 #

≡

9

mus, cla - ma - - mus, ex - u-les fi - lij E - vae. Ad te su - spi -

Ad te cla - ma - - mus, ex - u-les fi - lij E - vae. Ad te su - spi -

Ad te cla - ma - - mus, ex - u-les fi - lij E - vae. Ad te su - spi -

Ad te cla - ma - - mus, ex - u-les fi - lij E - vae. Ad te su - spi -

8 6 [6] 7 6 2 5 6 7 [5]

12

ra - mus, ge - men - tes et flen - tes in hac la - chry - ma - rum val - le.

ra - mus, ge - men - tes et flen - tes in hac la - chry - ma - rum val - le.

ra - mus, ge - men - tes et flen - tes in hac la - chry - ma - rum val - le.

ra - mus, ge - men - tes et flen - tes in hac la - chry - ma - rum val - le.

$\frac{b4}{2}$       6       $\frac{b4}{2}$        $\frac{b7}{[5]}$        $\frac{6}{4}$        $\frac{5}{3}$

==

15

**p**

**p**

E - ia er - go, ad - vo - ca - ta no - stra,

**p Solo**

E - ia er - go, ad - vo - ca - ta no - stra,

**Solo**

$\frac{5}{[3]}$        $\frac{6}{4}$        $\frac{b7}{[5]}$       [6]       $\frac{6}{5}$       **p**       $\frac{6}{b4}$        $\frac{5}{[3]}$

18

**p Solo**

Il - los tu - os mi - se - ri - cor - des o - cu-los ad nos con - ver-te.

**p Solo**

Il - los tu - os mi - se - ri - cor - des o - cu-los ad nos con - ver-te.

**p** **[6]** **5** **9** **8** **6 9 8**

==

21

Et Je - sum, be - ne - di - ctum fru - ctum ven - tris,

Et Je - sum, be - ne - di - ctum fru - ctum ven - tris,

Et Je - sum, be - ne - di - ctum fru - ctum ven - tris,

Et Je - sum, be - ne - di - ctum fru - ctum ven - tris,

**6** **4** **6**

24

a 2

*f*

*f*

*f* Tutti

ven - tris tu - i, no - bis post hoc ex - i - li-um o - sten-de.

*f* Tutti

ven - tris tu - i, no - bis post hoc ex - i - li-um o - sten-de.

*f* Tutti

ven - tris tu - i, no - bis post hoc ex - i - li-um o - sten-de.

*f* Tutti

ven - tris tu - i, no - bis post hoc ex - i - li-um o - sten-de.

*f* Tutti

ven - tris tu - i, no - bis post hoc ex - i - li-um o - sten-de.

*f* Tutti

6 5      6 4 5 [3]

6 5      6 4 5 [3]

6 5      6 4 5 [3]

27

*p*

*f*

*p* Solo

*f* Tutti

O cle-mens, o pi - a, o dul - cis

*f* Tutti

O dul - cis

*p* Solo

*f* Tutti

O pi - a, o dul - cis

*f* Tutti

O dul - cis

*p* Solo

*f* Tutti

6 5 3      8 6 5      6      6 5

30

*f*

**p**

**f**

vir - go Ma - ri - a,

**p Solo**

vir - go Ma - ri - a, o cle - mens, o pi - a,

vir - go Ma - ri - a,

**p Solo**

vir - go Ma - ri - a, o pi - a,

**p Solo**

**f Tutti**

$\begin{smallmatrix} 6 & 5 \\ 4 & 3 \end{smallmatrix}$  6 6       $\begin{smallmatrix} 6 & 5 \\ 4 & \sharp \end{smallmatrix}$  8 7  
5 5 5 5

33

**f**

**f Tutti**

o dul-cis vir - go, vir - go Ma - ri - a, o cle - mens,

**f Tutti**

o dul-cis vir - go, vir - go Ma - ri - a, o cle - mens,

**f Tutti**

o dul-cis vir - go, vir - go Ma - ri - a, o cle - mens,

**f Tutti**

o dul - cis vir - go, vir - go Ma - ri - a, o cle - mens,

$6 \quad 6 \quad 6 \quad 5 \quad 5 \quad 6 \quad 7$   
 $4 \quad 3 \quad 4 \quad \sharp \quad 3 \quad 4 \quad [5]$

36

o pi - a,      o dul - cis vir - go Ma -  
 o pi - a,      o dul - cis vir - go Ma -  
 o pi - a,      o dul - cis vir - go Ma -

$\frac{6}{5}$       [4]       $\frac{6}{4}$       [5]

38

ri - a,      dul - cis vir - go Ma - ri - a.  
 ri - a,      dul - cis vir - go Ma - ri - a.

ff  
 $\frac{6}{4}$       [3]       $\frac{5}{3}$        $\frac{6}{4}$        $\frac{5}{5}$        $\frac{6}{4}$        $\frac{5}{3}$        $\frac{4}{2}$        $\frac{5}{3}$